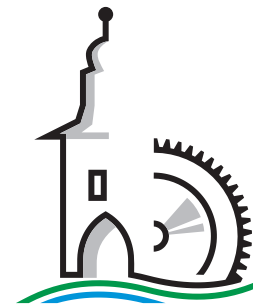




# Sömmerdaer Nachrichten



## AMTSBLATT DER STADT SÖMMERDA

Jahrgang 36

Mittwoch, den 28. Oktober 2026

Nummer 22

**SÖMMERDAER  
SPORTLERBALL**  
7. NOVEMBER / 19 UHR



**JETZT NOCH TICKETS IN DER STADTKASSE SICHERN!**

### Amtlicher Teil

- Amtliche Bekanntmachung: Feststellung des Jahresabschlusses 2024 des Eigenbetriebes „Abwasser Sömmerda“ ..... S. 3

### Nichtamtlicher Teil

- Information zu Sitzungen und Beschlüssen im Internet ..... S. 4
- Bahnbrücke über der Kölledaer Straße wird instand gesetzt ..... S. 5
- Umzug der Wanderbaumallee ..... S. 5
- 31. Sömmerdaer Sportlerball: Noch Karten erhältlich ..... S. 5
- Kranzniederlegung am Volkstrauertag ..... S. 5
- Vandalismus am Fürstenhügel Leubingen und auf städtischem Friedhof ..... S. 6
- ADFC Fahrradklima-Test: Abstimmung noch möglich ..... S. 6
- Neuzugänge in der Stadt- und Kreisbibliothek ..... S. 7

### Vereine & Verbände

- Heimatfreunde Leubingen e. V.: Figurentheater im Bürgerhaus ..... S. 7
- FSV Sömmerda e. V.: Dank für Unterstützung ..... S. 8
- SV Sömmerda e. V.: 75 Jahre Tennis ..... S. 8



## BEREITSCHAFT

### Klempner - Sanitär und Heizung WGS mbH:

- Fa. Zapf; Telefon (036374) 21866

### Bereitschaftsdienst für das Gewerk „Heizung & Sanitär“ im Wohnbestand der WOBAG Sömmerda sowie für Heizung und Warmwasser der WGS mbH und WOBAG

Die für die einzelnen Wohnanlagen zuständige Bereitschaftsfirma ist dem Aushang im Hauseingang zu entnehmen.

### Elektrobereitschaft der WOBAG

- Fa. Elektro Knörig,  
Handy-Nr. 0171 3517958

- Fa. Reichenbach & Standhardt,  
Telefon (03634) 683868

### Elektrobereitschaft der WGS mbH

Telefon (03634) 6884 444

Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda; Telefon (03634) 6849-0

Mo - Do 06:45 Uhr bis 15:30 Uhr / Fr 06:45 Uhr bis 11:30 Uhr  
Außerhalb dieser Zeit gilt folgende kostenfreie Rufnummer:  
0800 - 0 72 51 75

### Rohrreinigung Morawietz

Funktelefon: (0171) 3410264

### Bereitschaft bei Abwasser- / Abflussstörungen in der Stadt Sömmerda und den Ortsteilen (öffentlicher Bereich)

Eigenbetrieb Abwasser Sömmerda: (0171) 1788421  
an Arbeitstagen:  
(03634) 620174 oder 329020

### 24 Stunden - Service - Schlüsseldienst

- TASCH Sicherheitstechnik GmbH,  
Sömmerda, Am Anger 17  
Telefon (03634) 621845  
oder (0177) 8957399

Gas / Fernwärme / Strom - Stadtgebiet Sömmerda

- SEV GmbH, Umlandstraße 7  
Stromstörungen:  
0800 - 686 - 1137  
Gas- und Fernwärmestörungen:  
0800 - 686 - 1138

### Havariedienst Glasbruch

- Fa. Schäfer,  
Sömmerda, Adolf-Barth-Str. 18  
Telefon (03634) 621907

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

bundesweite Gratis-Telefonnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst: .....116-117

(immer dann, wenn Sie außerhalb der Sprechzeiten einen Arzt brauchen; bei Notfällen wie schwerer Unfall oder Verdacht auf Herzinfarkt gilt wie bisher die Notrufnummer 112)

### Bereitschaft KMG Klinikum Sömmerda

24-Stunden-Bereitschaft Montag bis Sonntag: zentrale Notaufnahme KMG Klinikum Sömmerda, Bahnhofstr. 36, 99610 Sömmerda  
Telefon (03634) 520

### Bereitschaft Notdienst Erfurt

Notdienstzentrale Erfurt, Helios-Klinikum, Nordhäuser Str. 74, 99089 Erfurt;  
Telefon (0361) 7814833

### ambulante Sprechzeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag  
18:00 - 24:00 Uhr  
Mittwoch, Freitag  
13:00 - 24:00 Uhr  
Samstag, Sonntag, Feiertage  
Brückentage  
07:00 - 24:00 Uhr

Dringender Hausbesuchsdienst in Notfällen für den Bereich Sömmerda über Notdienstnummer: 116-117

### Zahnärztlicher Notdienst

..... 116-117

### Notdienst Pflegeplatz

Sie brauchen im Notfall sofort einen Pflegeplatz - pro seniore hilft unter Telefon 01801 848586  
(3,9 ct/min Festnetz, max. 42 ct/min Mobil)

### Telefonnummer Giftinfozentrum Erfurt:

(0361) 730730

### Bereitschaft Apotheken:

(Dienstbereitschaft beginnt jeweils 08:00 Uhr und endet um 08:00 Uhr des Folgetages)

### 25.10. bis 27.10.2026

Linden-Apotheke Straußfurt  
Ernst-Thälmann-Str. 8  
Tel. (036376) 58320

### 27.10. bis 30.10.2026

Löwen-Apotheke Kindelbrück  
Goethestraße 14  
Tel. (036375) 50323

### 30.10. bis 02.11.2026

Neue Apotheke Sömmerda  
Marktplatz 13  
Tel. (03634) 612403

### 02.11. bis 05.11.2026

Center-Apotheke Sömmerda  
Mainzer Str. 12  
Tel. (03634) 38110

### 05.11. bis 08.11.2026

Aesculap-Apotheke Sömmerda  
Straße der Einheit 5  
Tel. (03634) 612770

### 08.11. bis 11.11.2026

Schloss-Apotheke Gebesee  
Lange Straße 64a  
Tel. (036201) 580985

## STADTVERWALTUNG

### Dienstgebäude

Rathaus  
Marktplatz 3-4, 99610 Sömmerda

Hauptamt  
Bürgermeister  
Zentrale Verwaltung  
Personalabteilung  
Standesamt  
Presse-/Öffentlichkeitsarbeit  
Fundbüro

Büro am Markt  
Weißenseer Straße 2,  
99610 Sömmerda

Kultur  
(Tourismus, Jugendarbeit)

Bau- und Umweltamt  
Marktstraße 1-2, 99610 Sömmerda

Bauverwaltung  
Friedhofswesen  
Stadtplanung  
Tiefbau/Straßenunterhaltung  
Hochbau  
Wirtschaftsförderung  
Stadtmarketing  
Tourist-Information

Finanzen und Soziales  
Poststraße 1, 99610 Sömmerda

Stadtkasse  
Kämmerei  
Liegenschaften  
Steuern  
Sport/Sportförderung  
Kindereinrichtungen

Rechts- und Ordnungsamt  
Poststraße 1, 99610 Sömmerda

Einwohnermeldewesen  
Straßenverkehrsbehörde  
Gewerbe

### Stadt Sömmerda

Marktplatz 3-4, 99610 Sömmerda  
Telefon: 350-0, Fax: 62 14 77  
Internet: [www.soemmerda.de](http://www.soemmerda.de)  
E-Mail: [mail@stadtsoemmerda.de](mailto:mail@stadtsoemmerda.de)

### Öffnungszeiten

Montag: 9-12 Uhr  
Dienstag: 14-18 Uhr  
Mittwoch: geschlossen  
Donnerstag: 9-12 Uhr / 13-16 Uhr  
Freitag: 9-12 Uhr

### TELEFONVERZEICHNIS

#### Bürgermeister

Sekretariat.....350-101  
Gleichstellungsbeauftragte  
.....350-270

#### Hauptamt

Amtsleiter.....350-110  
Büro Stadtrat.....350-105  
Personalabteilung.....350-112  
Presse-/Öff. keitsarbeit.....350-130  
EDV / Informatik.....350-331  
Kultur / Jugendarbeit.....350-240  
Tourist-Information.....350-350  
Museumsleiter.....6929855  
Stadtarchiv.....372028  
Hist.-Techn. Museum.....372028  
Stadt- u. Kreisbibliothek.....623092  
Stadt- u. Kreismusikschule.....30298  
Schüler-Freizeit-Zentrum.....622050  
Offener Jugendtreff B27.....621404

#### Finanzen und Soziales

Amtsleiterin.....350-120  
Stadtkasse.....350-121  
Steuern.....350-122  
Vollstreck./Versicherung.....350-123  
Kämmerei.....350-126  
Vollstreck./Insolvenzen.....350-123  
Abteilung Liegenschaften.....350-323  
Abteilung Soziales.....350-250  
- Kindereinrichtungen.....350-254

#### Rechts- und Ordnungsamt

Amtsleiter.....350-230  
Öffentliche Ordnung 350-231 o. 232  
Einwohnermeldeamt.....350-233  
Straßenverkehrsbehörde.....350-235  
Standesamt.....350-238  
Gewerbeabteilung.....350-270  
- Sondermärkte.....350-272  
Fundbüro.....350-150  
Feuerwehr- und Zivilschutz.....31 94-0

#### Bau- und Umweltamt

Amtsleiter.....350-310  
Stadtplanung.....350-361  
Bauverwaltung.....350-363  
Straßenbeleucht./-reinig.....350-364  
Hoch- und Tiefbau.....350-367  
Wirtschaftsförderung.....350-362  
Abteilung Umwelt.....350-302  
- Friedhofswesen.....350-222  
- Umweltschutz.....350-302  
Betriebshof.....31 54 89

#### Eigenbetrieb Abwasser .....

32 90 20  
Stadtwerke Sömmerda .....3145580  
- Stadtbad.....3171858  
- Schwimmhalle.....622014

## Amtlicher Teil

### Amtliche Bekanntmachung

#### zur Feststellung des Jahresabschlusses 2024 des Eigenbetriebes „Abwasser Sömmerda“ der Stadt Sömmerda

I. Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2024 des Eigenbetriebes „Abwasser Sömmerda“ der Stadt Sömmerda gemäß § 25 Abs. 1 Thüringer Eigenbetriebsverordnung (ThüREBV).

Der Stadtrat der Stadt Sömmerda hat mit Beschluss-Nr. 015/2026 in der Sitzung am 23.04.2026 den Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2024 wie folgt festgestellt und beschlossen:

1. Der testierte Jahresabschluss zum 31.12.2024 mit einer Bilanzsumme in Höhe von 53.605.832,45 Euro und einem Jahresgewinn in Höhe von 23.622,900 Euro wird festgestellt.

2. Der Jahresgewinn des Wirtschaftsjahres 2024 wird auf neue Rechnung vorgetragen.

II. Der uneingeschränkten Bestätigungsvermerk wurde vom unabhängigen Abschlussprüfer - ETL Mitteldeutschland GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Zweigniederlassung Erfurt, Andreasstraße 37 b-c in 99084 Erfurt - für den Jahresabschluss 2024 an den Eigenbetrieb Abwasser Sömmerda wie folgt

erteilt:

#### Prüfungsurteile

Wir haben den Jahresabschluss des Eigenbetrieb „Abwasser Sömmerda“, Sömmerda, - bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2024 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2024 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden - geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht des Eigenbetrieb „Abwasser Sömmerda“, Sömmerda, für das Wirtschaftsjahr vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2023 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handels- und landesrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Eigenbetriebs zum 31. Dezember 2024 sowie ihrer Ertragslage für das Wirtschaftsjahr vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2024 und vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebes. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen

gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichtes geführt hat.

Erfurt, 9. April 2026

ETL Mitteldeutschland GmbH  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

gez. Zätzsch-Loos  
Wirtschaftsprüfer  
Steuerberater

gez. Nitzsche-Lezoch  
Wirtschaftsprüfer  
Steuerberater  
< Signatur >

III. Entlastung der Werkleitung des Eigenbetrieb „Abwasser Sömmerda“ für das Wirtschaftsjahr 2024 gemäß § 25 Abs. 3 der Thüringer Eigenbetriebsverordnung (ThüREBV)

Der Stadtrat der Stadt Sömmerda hat mit Beschluss-Nr. 016/2026 am 23.04.2026 der Werkleitung des Eigenbetriebes „Abwasser Sömmerda“ für das Wirtschaftsjahr 2024 Entlastung erteilt.

IV. Entlastung des Bürgermeisters und der Beigeordneten für das Wirtschaftsjahr 2024 gemäß § 80 Absatz 3 Satz 2 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO).

Der Stadtrat der Stadt Sömmerda hat mit Beschluss-Nr. 017/2026 am 23.04.2026 dem Bürgermeister in Bezug auf den Jahresabschluss des Ei-

genbetriebes „Abwasser Sömmerda“ für das Wirtschaftsjahr 2024 Entlastung erteilt.

V. Entlastung der Beigeordneten für das Wirtschaftsjahr 2024 gemäß §80 Absatz 3 Satz 2 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO).

Der Stadtrat der Stadt Sömmerda hat mit Beschluss-Nr. 018/2026 am 23.04.2026 den Beigeordneten in Bezug auf den Jahresabschluss des Eigenbetriebes „Abwasser Sömmerda“ für das Wirtschaftsjahr 2024 ebenfalls Entlastung erteilt.

VI. Der Jahresabschluss 2024 mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang sowie dem Lagebericht liegt

vom 02.11.2026  
bis zum 13.11.2026

in der Dienststelle des Eigenbetrieb „Abwasser Sömmerda“ in der Uhlandstraße 7 in 99610 Sömmerda öffentlich aus. (Kundencenter der SEV und des Eigenbetrieb Abwasser Sömmerda; hinteres Gebäude – 1. OG)

Die Öffnungszeiten sind:

Montag und Freitag  
von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Dienstag  
von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und  
13:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Donnerstag  
von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und  
13:00 Uhr bis 16:00 Uhr.

Sömmerda, 08.10.2026

Hauboldt (Bürgermeister)

#### Nächster Redaktionsschluss:

Dienstag,  
den 03. November 2026

#### für Erscheinungstag:

Mittwoch,  
den 11. November 2026

Beiträge bitte rechtzeitig  
senden an:

E-Mail:  
pressestelle@stadtsoemmerda.de

## IMPRESSUM: Amtsblatt der Stadt Sömmerda „Sömmerdaer Nachrichten“

**Herausgeber:**  
Stadtverwaltung Sömmerda  
Marktplatz 3-4  
99610 Sömmerda  
Telefon (03634) 350-0  
Telefax (03634) 621477  
E-Mail  
mail@stadtsoemmerda.de  
Internet www.soemmerda.de

**Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**  
Bürgermeister  
Ralf Hauboldt  
**Redaktion:**  
Pressestelle Stadt Sömmerda

Anett Hädrich  
Telefon (03634) 350-130  
Susanne Göpfert  
Telefon (03634) 350-131  
E-Mail  
pressestelle@stadtsoemmerda.de

**Druck:**  
Badisches Druckhaus Baden-Baden GmbH  
Flugstraße 9  
76532 Baden-Baden  
Internet  
www.badisches-druckhaus.de  
**Verteilung:**  
LINUS WITTICH Medien KG

In den Folgen 43  
98693 Ilmenau  
Internet: www.wittich.de  
Telefon: 03677 2050-50

**Erscheinungsweise:**  
Das Amtsblatt erscheint in der Regel 14-tägig mittwochs und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.  
Ab dem Erscheinungstag liegen im Rathaus der Stadt Sömmerda, Marktplatz 3-4, einige Exemplare zur Ansicht bereit.  
Zudem steht das Amtsblatt kostenlos auf der städtischen Internetseite unter [www.soemmerda.de](http://www.soemmerda.de) als Download zur Verfügung.



## Nichtamtlicher Teil

### Information zu Sitzungen

#### Ortsteilräte in Rohrborn sowie Orlishausen/Frohndorf tagen

Der Ortsteilrat Rohrborn tritt am 01.11.2026 um 16:00 Uhr zu seiner 9. Sitzung zusammen. Ort ist das Dorfgemeinschaftshaus „Zur Waidmühle“ in Rohrborn.

Im Versammlungsraum des Kultur-Sportzentrums Frohndorf tagt am 05.11.2026 um 19:00 Uhr der Ortsteilrat Orlishausen/Frohndorf.

**Hinweis:** Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind zu den öffentlichen Sitzungsteilen herzlich eingeladen.

hen online auf der Internetseite der Stadt Sömmerda:

Die amtlichen Bekanntmachungen zu den Sitzungen ste-

www.soemmerda.de/sitzungen



### Beschlüsse im Internet

#### Werkausschuss Abwasser hat beraten

Die Beschlüsse der 18. Sitzung des Stadtrates vom 15.10.2026 sind ab sofort online abrufbar und können auf der Internetseite der Stadt Sömmerda unter [www.soemmerda.de](http://www.soemmerda.de)

unter dem Button Sitzungen oder direkt über den QR-Code eingesehen werden.



### Bahnbrücke wird instand gesetzt

#### Projekt ist auch wegen Fernwärmeleitung herausfordernd / Brückenüberbau wird in Dresden repariert

Der Planungsvorlauf war in diesem Fall eher sportlich – vergleicht man die aktuell laufende Baumaßnahme an der Bahnbrücke über der Kölle-daer Straße mit anderen Brückenpro-

Investitionsplanung des Netzes Erfurt der DB InfraGo AG, bei einem Treffen am 13. Oktober an der Baustelle ein. An dem Treffen, bei dem Details zur weiteren Vorgehensweise erörtert



jekten dieser Art, die die Deutsche Bahn (DB) bislang realisiert hat. So schätzte es Tom Golombek, Leiter

wurden, nahmen neben Vertretern der Bahn unter anderem auch Bürgermeister Ralf Hauboldt, Vertreter

der Straßenverkehrsbehörde der Stadtverwaltung sowie Uwe Kreitel, Geschäftsführer der Sömmerdaer Energieversorgung GmbH (SEV), teil.

#### Provisorische Fernwärmeleitung

Eine große Herausforderung bei der Instandsetzung des bei einem An-

20. November die Fernwärmeleitung über das neue schmale Bauwerk verlegt und die provisorische Fernwärmeversorgung rückgebaut ist.

Parallel dazu wird der Ausbau des beschädigten Bahnbrückenüberbaus vorbereitet. Dazu mussten unter anderem die Oberleitung verschwenkt



Über diese Medienbrücke führt künftig die Fernwärmeleitung der Sömmerdaer Energieversorgung. Sie wird vor die Bahnbrücke gesetzt.

fahrung im Mai beschädigten Brückenüberbaus ist die über das Bauwerk verlaufende Fernwärmetrasse der SEV. Die Leitung – vor 50 Jahren auf der Brücke verlegt – musste erst umgelegt werden, bevor die eigentlichen Arbeiten an der Brücke selbst beginnen konnten. Ziel dabei ist es, die Fernwärmeversorgung während der Bauphase weiterhin zu gewährleisten, zumal die kalte Jahreszeit vor der Tür steht. Gemeinsam mit der Stadt und der SEV waren deshalb im Vorfeld verschiedene Varianten geprüft worden.

und die Gang-Stege entfernt werden. Am vergangenen Wochenende, so lautete die Planung, sollte das beschädigte Brückenteil des Überbaus – betroffen hatte es damit eines der beiden darüber liegenden Gleise – mittels Kran herausgehoben und in die Brückenwerkstatt nach Dresden transportiert werden.

Eine Instandsetzung vor Ort ist aufgrund verschiedener Faktoren nicht möglich, verwies Thomas Schubert

Die letztlich bevorzugte ist eine im Bereich der Bahnbrücke angelegte provisorische Leitung, über die die Kunden der SEV Richtung Neue Zeit weiterhin mit Fernwärme versorgt werden. Für die Fernwärme-Versorgung des Bereiches Thomas-Müntzer-Siedlung wurde eine mobile Heizstation aufgestellt.

Das Provisorium bleibt so lange in Betrieb, bis die Medienbrücke errichtet ist. Sie wird vor die Bahnbrücke in Richtung Rentaco-Kreuzung gesetzt.

Nicht nur die Ansicht verändert sich dadurch. Über die Medienbrücke führt künftig die Fernwärmetrasse. Eine Lösung, die es der Bahn ermöglicht, in Zukunft bei eventuell notwendigen Arbeiten an der Brücke ohne aufwändige Trassenumverlegung agieren zu können, so Tom Golombek.

In Betrieb gehen soll die Medienbrücke, nachdem im Zeitraum 09. bis



Vor-Ort-Termin an der Bahnbrücke v. l.: Thomas Schubert, Uwe Kreitel, Tom Golombek, Bürgermeister Ralf Hauboldt, Uwe Friedrich und Ronald Scholz (beide Straßenverkehrsbehörde Stadtverwaltung Sömmerda)

von der DB Bahnbau Gruppe GmbH. Der verzogene Überbau müsse unter Wärme gerichtet und Rollenlager erneuert werden. Zudem wird ein Rundum-Korrosionsschutz aufgebracht. Die Instandsetzung des beschädigten Überbaus erfolgt im ersten Halbjahr kommenden Jahres. Im Sommer 2027, so rechnet die Bahn, wird der instandgesetzte Überbau wieder in die Bahnbrücke in Sömmer-

da eingehoben.

### Hilfsbrücke als Übergangslösung

Eine Hilfsbrücke macht es möglich, dass bis dahin der Zugverkehr zwischen Sömmerda und Erfurt wieder zweigleisig erfolgen kann. Die Wiederaufnahme des Zugbetriebes ist ab dem 08./09. November vorgesehen.

Für den Straßenverkehr auf der Kölledaer Straße gilt im Bereich der Brückenbaustelle noch bis voraussichtlich 20. November eine Vollsperrung. Der

Eigenbetrieb „Abwasser Sömmerda“ nutzt die Vollsperrung für notwendige Arbeiten an einem Schachtaufbau des Kanalsystems in dem Bereich, informierte Bürgermeister Ralf Hauboldt beim Vor-Ort-Termin. Nach dem 20. November ist die Kölledaer Straße wieder beidseitig befahrbar.

Für Fußgängerinnen und Fußgänger soll im Bereich der Bahnbrücke grundsätzlich ein Gehweg passierbar bleiben. Unter der Brücke wurde ein flexibler Fußgängertunnel zum Schutz der Passantinnen und Passanten aufgestellt.

## Wanderbaumallee jetzt wieder auf dem Markt

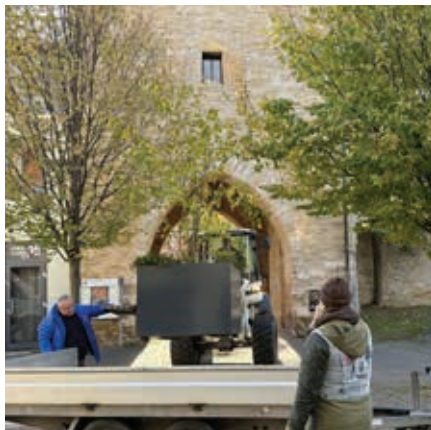
### Zweiter Umzug der mobilen Pflanzkübel erfolgt / Aufwertung innerstädtischer Plätze

Die Wanderbaumallee ist am 13. Oktober umgezogen. Vom Standort am Erfurter Tor ging es für die fünf großen quadratischen Kübel wieder auf den Markt.

Personell und mittels Technik wurde der Umzug von den Vereinen Run4Kids Sömmerda, dem Handwerker- und Gewerbeverein Sömmerda als Kooperationspartnern der Stadt sowie dem Betriebshof unterstützt.

Ein knappes Jahr hatte die Wanderbaumallee ihren Platz am Erfurter Tor. Zuvor gab es im Juni 2025 auf dem Markt die offizielle Einweihung der fünf mit je einem klimaresilienten Baum sowie niedriggewachsenen Stauden bepflanzten großen grauen Kübel als Wanderbaumallee.

rungsprojekt. Die Wanderbaumallee sei aber vor allem auch ein konkreter Beitrag zur Klimaanpassung und zur Erhöhung der Aufenthaltsqualität in der Stadt. Sie bringe buchstäblich frisches Grün und neue Perspektiven ins Stadtbild.



Bürgermeister Ralf Hauboldt sprach zu diesem Anlass unter anderem von einem innovativen Stadtmöblierungsprojekt.

Mit der Wanderbaumallee werden verschiedene innerstädtische Plätze ohne dauerhafte Bepflanzungsmöglichkeiten aufgewertet. Die mobilen Bäume fördern beispielsweise die Biodiversität auf versiegelten Flächen und schaffen neue grüne Aufenthaltsorte. Zwei der Kübel sind extra mit Sitzbänken versehen.

Bei der Wanderbaumallee handelt es sich um ein Modellprojekt des Thüringer Ministeriums für Digitales und Infrastruktur. Es wurde über das Thüringer Aktionsbündnis „Innenstädte mit Zukunft“ - in dem die Stadt Mitglied ist - umgesetzt.



## Erfolgreiche Sportler im Rampenlicht

### 31. Sömmerdaer Sportlerball mit Ehrungen und hochkarätigem Programm / Karten noch erhältlich

Beste Unterhaltung sowie ein Rückblick auf Erfolge von Sömmerdaer Sportlerinnen, Sportlern, Mannschaften und Teams in der Saison 2025/2026: Alles das vereint der Sömmerdaer Sportlerball. Am Samstag, dem 07. November, findet er in der nunmehr 31. Auflage in der Unstruthalle statt.

Die gute Nachricht dazu: Es gibt noch Karten für diese traditionsreiche und beliebte Veranstaltung. Zum Preis von 20 Euro pro Ticket sind diese in der Stadtkasse erhältlich.

Die Sportlerehrung einschließlich der Auszeichnung verdienstvoller Sportfunktionäre wird wieder mit einem hochkarätigen Programm verbunden sein. In den vergangenen Jahren hatte es für die Vorführungen auf der Bühne mit einer Mischung aus Kraft und Akrobatik sowie die Showeinlagen des Tanzsportvereins Sömmerda jedes Mal viel Beifall gegeben.

Der Tanzsportverein ist natürlich auch dieses Mal wieder mit dabei. Auf die weiteren Programmpunkte kann das Publikum in jedem Fall gespannt sein.

Und das Publikum kann sich am spä-



Auch Auftritte des Tanzsportvereins Sömmerda gehören zum Rahmenprogramm bei der Sportlerehrung.

teren Abend auch selbst bewegen - bei guter Tanzmusik der Band "Empire". Der Sportlerball wird unterstützt durch die Sparkasse Mittelthüringen, die WGS Wohnungsgesellschaft Sömmerda mbH sowie durch die Sömmerdaer Energieversorgung.

### 31. Sömmerdaer Sportlerball

- Samstag, 07.11.2026, Unstruthalle
- 18:00 Uhr Einlass
- 19:00 Uhr Beginn

## Kranzniederlegungen am Volkstrauertag

### In Sömmerda und Ortsteilen wird den Opfern von Krieg und Gewaltherrschaft gedacht



Am Sonntag, dem 15. November, wird in Sömmerda und Ortsteilen anlässlich des Volkstrauertages mit Kranzniederlegungen den Opfern von Krieg und Gewaltherrschaft gedacht.

Auf dem Friedhof in Sömmerda findet um 10:00 Uhr die Gedenkveranstaltung gemeinsam mit Vertretern der Patenkompanie der Stadt, der 2. Kompanie des Panzerbataillon 393 Bad Frankenhausen, statt. Kompanie-Vertreter und auch Bürgermeister Ralf Hauboldt legen Kränze an Gedenkorten auf dem Friedhof ab.

Auch in den Ortsteilen finden Gedenkveranstaltungen statt: In Frohndorf beginnt das Gedenken um 09:30 Uhr, in Orlishausen, Leubingen und Tunzenhausen jeweils um 10:00 Uhr. Im Anschluss an die Kranzniederlegung in Leubingen folgt die in Stödtten.

In Rohrborn wird um 10:30 Uhr am Kriegerdenkmal in der Kirche der Opfer gedacht. In Schillingstedt findet die Kranzniederlegung gegen 11:00 Uhr am Gedenkstein auf dem Friedhof statt, in Wenigensömmern um 10:30 Uhr an der Kirche.



## Vandalismus auf Fürstenhügel Leubingen und Sömmerdaer Friedhof

Kupferplatten und Kreuz aus Eisen von Unbekannten gestohlen



Von den sechs Tafeln auf dem Ring der Aussichtsplattform wurden drei gestohlen. Zwei weitere zeigten Spuren, dass auch hier versucht wurde, sie abzuhebeln.

Die Stadtverwaltung hat wegen zweier Delikte bei der Polizei Anzeige gegen Unbekannt erstattet.

Zum einen sind drei der insgesamt sechs auf der Aussichtsplattform des Leubinger Fürstenhügels angebrachten Kupferplatten verschwunden. Diese Platten gehören zum Gesamtensemble der Plattform auf dem Grabhügel und enthalten Richtungangaben, die für Besucherinnen und Besucher Bezüge zur Umgebung herstellen.

Die Platten wurden mit Gewalt aus der Verankerung gerissen. Anschließend flüchteten die Täter mit dem Diebesgut. Der Tatzeitraum liegt zwischen dem 23. September und dem 01. Oktober 2026.

Beim Fürstenhügel Leubingen handelt es sich um ein bedeutendes Denkmal der frühen Bronzezeit – das größte erhaltene Fürstengrab Mitteleuropas aus dieser Zeit. Das Denkmal ist eingebettet in die Tank- und Rastanlage Leubinger Fürstenhügel an der A71 und von dort aus über einen Zeitreiseweg mit der Anlage verbunden.

Mittlerweile hat der Betriebshof aus Gründen der Sicherung zwei der drei noch verbliebenen Bronzeplatten abgebaut und verwahrt. An den Platten hatten sich die Unbekannten ebenfalls versucht, sie abhebeln und so zum Teil gelöst.

Bereits vor der Tat auf der Aussichtsplattform musste die Stadt Vandalismus bzw. Diebstahl im Umkreis des Fürstenhügels feststellen. Am ebenfalls im Zusammenhang mit der Errichtung der Tank- und Rastanlage angelegten Rundweg um das Fürstengrab war eine sich aus dem Boden erhebende Konstruktion mit Informa-

tions-Platte und Verkleidung aufgestellt worden. Die aufliegende Platte mit erhobener Schrift sowie die Verkleidung (eine senkrecht angebrachte Platte) sind verschwunden.

Der Rest wurde, wie später bei den Platten der Aussichtsplattform auf dem Fürstenhügel, vom Betriebshof zur Sicherung vor weiteren Schäden abgebaut.



Auf den Tafeln waren Informationen aufgebracht, mit denen ein Sichtbezug von der Plattform aus hergestellt werden konnte.

Bei der offiziellen Einweihung der komplett fertigen Tank- und Rastanlage Leubinger Fürstenhügel war von verschiedenen Rednern betont worden, dass es sich bei der Anlage um etwas Einzigartiges handelt. Moderne Architektur wird hier über den Zeitreiseweg zum Leubinger Fürstengrab und eine Ausstellung zum Fürstengrab und zur Archäologie mit der Kulturgeschichte in der Region verbunden.

Einen weiteren Verlust an einem

Denkmal gab es auf dem städtischen Friedhof in Sömmerda. Dort wurde von unbekannt ein Kreuz aus Eisen entfernt und mitgenommen. Das Kreuz gehört zum Ensemble des Denkmals für die Befreiungskriege 1813/14. Als Tatzeitraum wurde von der Stadtverwaltung beim Stellen der Strafanzeige der späte Nachmittag des 05. Oktober bzw. die Nacht auf den 06. Oktober angegeben.

Bürgermeister Ralf Hauboldt zeigt sich entsetzt über die Taten der

dreisten Diebe. "Der Vandalismus an den beiden Denkmälern ist ein Akt, der die Stadt finanziell belastet. Doch es geht hier auch um mehr. Beide Denkmale haben natürlich auch einen ideellen Wert. Sie sind mit wichtigen Ereignissen der Geschichte in der hiesigen Region verbunden bzw. sind im Gedenken an Menschen, die ihr Leben gelassen haben, errichtet worden. Vandalismus werden wir nicht zulassen und im Rahmen unserer Möglichkeiten ahnden."

## Stadtwerke Sömmerda GmbH

Beauty-Tag in der Schwimmhalle

**SCHWIMMHALLE SÖMMERDA**

**1. November · 10 - 16 Uhr**

**beauty tag**

mit Gesichtsmasken, frischem Obst und ausschließlich süßen Aufgüssen mit einem „Blind-Date-Gerüche raten“ zum Aufguss.

Schwimmhalle Sömmerda · Weißenseer Str. 41 · Sömmerda

## Meinung der Radfahrenden ist gefragt

Noch bis 30. November beim Fahrradklima-Test mitmachen



Wie fahrradfreundlich ist Sömmerda? Noch bis einschließlich 30. November können Radfahrende beim ADFC-Fahrradklima-Test 2026 ihre Erfahrungen einbringen. Gefragt sind unter anderem der Zustand der Radwege, das Sicherheitsgefühl und die gegen-

seitige Rücksichtnahme im Verkehr.

Für eine örtliche Auswertung müssen sich mindestens 50 Radfahrende für Sömmerda beteiligen. Die Ergebnisse können wichtige Hinweise für die Verkehrs- und Radwegeplanung liefern.

**ADFC-Fahrradklima-Test 2026 vom 01.09. - 30.11.2026**

Teilnahme unter

www.fkt.adac.de oder direkt über den QR-Code



## Stadt- und Kreisbibliothek Sömmerda

### Übersicht zu den Neuzugängen

#### Romane und Erzählungen

- |                                                                                                    |                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| R 11<br>Anderson, Nicola Layne:<br>Der Patient<br>IK: Thriller                                     | Herbstliche Bastelideen: über 30<br>DIY-Projekte mit Naturmaterialien<br><br>D 712<br>Brinkbäumer, Klaus:<br>Der amerikanische Albtraum: Faschismus made in USA |
| R 11<br>Bach, Tabea:<br>Das Kamelienhaus: Roman<br>IK: Frauen                                      | P 033<br>Herger, Mario:<br>Homo Syntheticus: wie Mensch und Maschine verschmelzen                                                                               |
| R 11<br>Müntefering, Mirjam:<br>Die Honigfrauen - Ein Sturm zieht auf:<br>Roman<br>IK: Liebe       | E 713.1<br>Wittwer, Tara-Louise:<br>Nemesis' Töchter: 3000 Jahre zwischen female rage und Zusammenhalt                                                          |
| R 11<br>Safier, David:<br>00-Laschet: Roman<br>IK: Humor/Satire                                    | O 613.1<br>Martin, Agnieszka Peralta:<br>Strahlend und gesund ab 40: Ihr ganzheitlicher Fahrplan für frisches Aussehen, vitale Haut und mehr Energie            |
| R 11<br>Kranenburg, Eva:<br>Falls jemand fragt, wer wir waren: Roman<br>IK: Gesellschaft           | W 223<br>Dietz, Otmar:<br>60 Beete: einfach nachpflanzen - mit Musterbeeten für Blumen, Gemüse und Kräuter                                                      |
| R 11<br>Eschbach, Andreas:<br>Ins fahle Herz des Sommers: Roman<br>IK: Science fiction             | F 123<br>Kianimus:<br>Gute Menschen verlieren nie: der Sieg beginnt im Kopf                                                                                     |
| R 11<br>Susanne, Tina:<br>How to steal his heart - Liebe & andere Tricks: Liebesroman<br>IK: Liebe | D 410<br>Bender, Justus:<br>Deutschland 2033: ein Szenario                                                                                                      |

#### Sach- und Fachliteratur

G 421  
Kilb, Helene:

Stadt- und Kreisbibliothek Sömmerda  
Weißenseer Str. 15  
Tel.: 03634 623092  
E-Mail: [bibliothek@dreysehaus.de](mailto:bibliothek@dreysehaus.de)

Anzeige

**Flohmarkt**  
07.11.2026  
ab 10.00 Uhr  
Gemeindehaus Werningshausen

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Falls ihr Aussteller sein wollt, meldet euch gerne.  
+49 162 1825264 | +49 176 84353748

## Vereine & Verbände

### Heimatfreunde Leubingen e. V.

#### Figurentheater „Das hässliche kleine Entlein“ im Bürgerhaus Leubingen

Die Heimatfreunde Leubingen e.V. und die Kirchengemeinde Leubingen laden am Sonntag, dem 15. November 2026, um 16:00 Uhr zum Figurentheater ins Bürgerhaus Leubingen ein. Christiane Weidringer aus Erfurt spielt „Das hässliche kleine Entlein“ nach dem Märchen von Hans Christian Andersen.

Aufregung auf dem Entenhof: Die neuen Küken sind ausgeschlüpft. Aber eines von ihnen ist irgendwie anders – viel zu groß, viel zu dunkel, viel zu hässlich. Keiner will mit ihm spielen. Das hässliche kleine Entlein flieht in die große, kalte Welt, mit einer seltsamen Sehnsucht im Herzen nach jenen großen, weißen Vögeln, die man Schwäne nennt und die im Winter gen Süden fliegen. Doch dann kommt der Frühling, die Schwäne sind wieder da und das hässliche kleine Entlein hat sich verwandelt ...

Ein Märchen vom Anderssein und vom Selbstbewusstsein – mit zauberhaften Verwandlungen, bei denen die Zuschauer mithelfen dürfen.

Die Vorstellung dauert 45 Minuten. Es spielt Christiane Weidringer unter der Regie von Harald Richter. Die Puppen stammen von Matthias Hänsel, die Musik von Andreas Kuch.

Wir bitten um vorherige Reservierung. Karten sind im Vorverkauf im Büro der Evangelischen Regionalgemeinde Sömmerda, Markt 5, 99610 Sömmerda, unter Telefon 03634/6906968 sowie in der Heimatstube Leubingen unter Telefon 03634/608527 erhältlich.

Die Veranstaltung findet im Rahmen der Kulturwochen des Landkreises Sömmerda statt und wird von der Sparkasse Mittelthüringen gefördert.

**Figurentheater**  
Christiane Weidringer, Erfurt  
**Das hässliche kleine Entlein**  
Nach einem Märchen von Hans Christian Andersen

Sonntag, 15.11.2026  
16:00 Uhr  
Bürgerhaus Leubingen

Erwachsene 8 €  
Kinder 5 €

Ein Märchen vom Anderssein – mit zauberhaften Verwandlungen.

Wir bitten um vorherige Reservierung!  
Karten im Büro der Ev. Regionalgemeinde Sömmerda  
Markt 5, 99610 Sömmerda  
Tel. 03634 6906968  
und in der Heimatstube Leubingen  
Tel. 03634 608527

Veranstalter:  
Kirchengemeinde Leubingen  
Heimatfreunde Leubingen e.V.

Eine Veranstaltung im Rahmen der Kulturwochen des Landkreises Sömmerda, gefördert von der Sparkasse Mittelthüringen.



Anzeige

## SV Sömmerda e. V.

### 75 Jahre Tennis in Sömmerda: Jubiläumstag voller Sport, Erinnerungen und Gemeinschaft

75 Jahre Tennisgeschichte, sportliche Höhepunkte und ein starkes Miteinander: Die Tennisabteilung des SV Sömmerda feierte am 12. September ihr großes Jubiläum auf der heimischen Anlage im Kurt-Neubert-Sportpark.



Die Geschichte des Tennissports in Sömmerda begann am 1. Juli 1951 mit der Gründung der Sektion Tennis in der BSG Motor. Auch die Tennisanlage wurde durch das Engagement vieler Mitglieder immer wieder erweitert und modernisiert.

An verschiedenen Kinderstationen konnten die jüngsten Gäste Schnelligkeit, Geschicklichkeit und Ballgefühl unter Beweis stellen. Ehrgeiz entwickelte sich bei der Aufschlagmessung. Der Spitzenwert des Tages lag bei beachtlichen 166 km/h. Auch Landrat und SVS-Vorsitzender Christian Karl stellte sich der Herausforderung, konnte den Tagesrekord jedoch nicht ganz erreichen.

Sportlicher Höhepunkt war das Showmatch zwischen Paul Henkel und Michal Cernak. Bei Kaffee und Kuchen konnten die Gäste die Ausstellung „Zeugen der Zeit“ besuchen.

Gemeinsam mit Christian Karl und Steffen Voigt als Vertreter der Sparkassenstiftung Sömmerda wurde die eigens angefertigte Jubiläumstorte angeschnitten. Durch die Förderung der Sparkassenstiftung Sömmerda konnte bereits zu Beginn des Jahres eine Ballmaschine angeschafft werden, die insbesondere das Jugendtraining unterstützt.

Unter dem Motto „Nur gemeinsam sind wir stark“ ehrte der Vorstand bewusst nicht die erfolgreichsten Spieler, sondern Menschen, die den Verein über viele Jahre geprägt und unterstützt haben.

Martin Mauß wurde für seinen maßgeblichen Einsatz bei der Umgestaltung der Anlage geehrt, Wolfgang Ehrenberg für seine langjährige Vorstandsarbeit und Tätigkeit als Schatzmeister, Axel Wieprecht für seine

stetige Unterstützung bei zahlreichen Projekten und der Instandhaltung der Anlage sowie Ilona Ehrenberg für ihr langjähriges Engagement als Trainerin und bei organisatorischen Aufgaben.

Anerkennung erhielten außerdem zwei Trainingsgruppen, die Woche für Woche für Leben auf der Anlage sorgen: die Seniorenrunde mit Petra Marton, Ulla Röthig, Pit Rödger und Horst Lachmann sowie die Seniorengruppe mit Willy Bornschein, Wolfgang Ehrenberg, Frank Haupt, Reinhard Becker, Ulli Wächter und Martin Mauß.

Eine besondere Würdigung galt Pit Rödger und Horst Lachmann, die dem Verein bereits seit 1973 beziehungsweise 1961 durchgängig die Treue halten. Jana Boger erhielt von ihrem Team eine Sonderehrung für ihren außergewöhnlichen Einsatz für den Verein.

Nach dem gemeinsamen Abendessen sorgte die Showtanzgruppe 8 des TSV noch einmal für beste Stimmung und rundete einen ereignisreichen Jubiläumstag ab.

Der Vorstand der Tennisabteilung bedankt sich bei allen Helfern, Unterstützern, Sponsoren, Gästen und Mitgliedern, die zum Gelingen dieses besonderen Tages beigetragen haben.

Wer mehr über die Geschichte des Tennissports in Sömmerda erfahren möchte, findet zahlreiche Erinnerungen, Bilder und Geschichten in der eigens zum Jubiläum herausgegebenen Festschrift „75 Jahre Tennis in Sömmerda“.

Jana Boger  
SV Sömmerda Abt. Tennis

(Text gekürzt)

Menschen, die wir lieben, bleiben für immer, denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

## Eckhard Witzhausen

\* 16.11.1939

† 04.10.2026

In Liebe und Dankbarkeit  
Heidrun Witzhausen

Ina & Volker

Mary

Sven & Claudia

Jenny & Michael mit Ben & Toni

Julia & Hendrik

Wir bedanken uns,  
für die Begleitung zur letzten Ruhestätte,  
für die lieben tröstenden Worte,  
gesprochen oder geschrieben,  
für den Händedruck, wenn die Worte fehlten,  
für Blumen und Geldzuwendungen.

Bad Bentheim, Oktober 2026

## Fußball-Sportverein Sömmerda e. V.

### E-Jugend bedankt sich für die Unterstützung

Die E-Jugend des FSV Sömmerda bedankt sich herzlich bei der Schöps Kfz-Service GmbH aus Sömmerda für das Sponsoring von neuen, der jetzigen Jahreszeit passenden, Kapuzenpullover (Foto: Verein).



Die Unterstützung regionaler Unternehmen ist für die Vereinsarbeit von großer Bedeutung. Besonders im Kinder- und Jugendbereich trägt dieses Engagement dazu bei, gute Rahmenbedingungen für den Nachwuchssport zu schaffen und die ehrenamtliche Vereinsarbeit zu stärken.

Wir danken Chris Schöps für die Ver-

bundenheit mit unserem Verein und die wertvolle Unterstützung unserer E-Jugend.

Trainerteam M. Spies und M. Müller sowie die E-Jugend des FSV Sömmerda